

УДК 811.512

DOI 10.25587/2222-5404-2023-20-4-84-93

Лингвистические особенности живой речи анабарских долган (на материале экспедиционной работы)

В. В. Иванов ✉, Н. В. Малышева

Северо-Восточный федеральный университет им. М.К. Аммосова, г. Якутск, Россия

✉ alonsooy@gmail.com

Аннотация. Современное функционирование якутского языка и языков коренных народов Севера на территории Республики Саха (Якутия) является объектом пристального изучения многих исследователей. Это связано с тем, что многие языки северных и арктических территорий находятся на грани исчезновения в силу влияния различных антропогенных факторов. Настоящая статья направлена на выявление лингвистических особенностей живой речи жителей Юрюнг-Хаинского наслега Анабарского района, зафиксированных в рамках полевой работы в 2021 г. по проекту «Сохранение языкового и культурного многообразия и устойчивое развитие Арктики и Субарктики РФ» (Соглашение №075-15-2021-616 от 07.06.2021). Анализу подвергается спонтанная речь пяти респондентов, жителей исследуемого района. При обработке эмпирического материала исследования был использован комплекс методов: социолингвистический и описательный методы, структурный, количественный и статистический анализы. В ходе анализа лингвистического материала было установлено, что язык анабарских долган представлен языком, основу словарного состава которого составляют слова якутского происхождения, вместе с тем в речи респондентов встречаются долганская лексика и слова иноязычного происхождения (русизмы и эвенкизмы). Несмотря на влияние разных языков, многие слова в речи анабарских долган сохранили свое семантическое значение и идентичны значению в якутском языке. Тем не менее широкое распространение русского языка в образовательной, административной и производственной сферах обусловило довольно высокий уровень функционирования русизмов без адаптации под нормы якутского и долганского языков в речи респондентов. Язык анабарских долган, являясь ярким примером языкового синтеза и культурного обмена северных народов, является несомненной ценностью с точки зрения лингвистики и культуры. Различные языковые процессы, протекающие в настоящее время в Юрюнг-Хаинском наслеге, создают уникальную ситуацию, требуют более подробного изучения языка на теоретическом и эмпирическом уровнях.

Ключевые слова: язык анабарских долган, долганский язык, якутский язык, Юрюнг-Хаинский наслег Анабарского района, спонтанная речь, живая речь, количественный анализ, статистический анализ, структурный анализ, русизмы, эвенкизмы, трансформация языка в условиях глобальных изменений, языковые контакты, диалектная лексика.

Исследование выполнено в рамках научного проекта «Сохранение языкового и культурного многообразия и устойчивое развитие Арктики и Субарктики Российской Федерации» (грант Правительства РФ, соглашение №075-15-2021-616).

Для цитирования: Иванов В. В., Малышева Н. В. Лингвистические особенности живой речи анабарских долган (на материале экспедиционной работы). Вестник СВФУ. 2023, Т. 20, №4. С. 84–93.

DOI: 10.25587/2222-5404-2023-20-4-84-93

Linguistic features of spontaneous speech of the Anabar Dolgans (On the material of the expedition work)

V. V. Ivanov ✉, N. V. Malysheva

M.K. Ammosov North-Eastern Federal University, Yakutsk, Russia

✉ alonsooy@gmail.com

Abstract. The current functioning of the Yakut language and the languages spoken by the indigenous peoples in the North of the Republic of Sakha (Yakutia) is under extensive scrutiny from various researchers. This interest stems from the fact that numerous languages of the northern and arctic territories are on the verge of becoming extinct owing to the impact of several anthropogenic factors. The article aims to identify linguistic characteristics of live speech amongst residents of the Yuryung-Khainsky Rural Okrug of the Anabarsky District. These speech patterns were recorded during the 2021 fieldwork conducted as part of the “Preservation of linguistic and cultural diversity and sustainable development of the Arctic and Subarctic of the Russian Federation” project (Agreement № 075-15-2021-616 from 07.06.2021). The spontaneous speech of five respondents, residents of the study area, was analysed. When analysing the empirical data, a range of methodologies was employed, including sociolinguistic and descriptive methods, as well as structural, quantitative and statistical analysis. Upon analysing the linguistic material, it has been determined that the language of the Anabar Dolgans is comprised mainly of words of Yakut origin. Additionally, the respondents also utilise Dolgan vocabulary and words of foreign origin, such as Russisms and Evenkisms. Despite the influence of various languages, several words used by Anabar Dolgan speakers have retained their original semantic meaning, identical to those in the Yakut language. However, the extensive usage of Russian in educational, administrative, and industrial domains has resulted in a high level of incorporation of Russisms in respondents' speech, without proper adaptation to Yakut and Dolgan language norms. The Anabar Dolgan language presents an excellent illustration of linguistic synthesis and cultural convergence among northern peoples and holds significant linguistic and cultural value. Ongoing linguistic transformations occurring within the Yuryung-Khainsky Rural Okrug pose a distinctive situation that calls for in-depth examination of the language through theoretical and empirical approaches.

Keywords: Language of Anabar Dolgans, Dolgan language, Yakut language, Yuryung-Khainsky Rural Okrug of Anabarsky District, spontaneous speech, live speech, quantitative-statistical analysis, structural analysis, Russisms, Evenkisms, language transformation in the conditions of global changes, language contacts, dialectal vocabulary.

This research was supported by grant No. 075-15-2021-616 awarded by the Government of the Russian Federation for the project on ‘Preserving Linguistic and Cultural Diversity and Ensuring Sustainable Development in the Arctic and Subarctic Regions of the Russian Federation’.

For citation: Ivanov V. V., Malysheva N. V. Linguistic features of spontaneous speech of the Anabar Dolgans (On the material of the expedition work). Vestnik of NEFU. 2023, Vol. 20, No. 4. Pp. 84–93. DOI: 10.25587/2222-5404-2023-20-4-84-93

Введение

Живая речь северных народов является отражением индивидуальных и социальных особенностей, которые являются ядром языка и общества. Исследование спонтанной речи носителей живой культуры, проживающих компактно на отдаленной территории, представляется актуальным для современной лингвистики и соответствует задачам национальной политики.

Целью научного исследования являются выявление и описание лингвистических особенностей живой речи анабарских долган путем изучения и анализа спонтанной речи респондентов, проживающих на территории Юрюнг-Хаинского наслега Анабарского района, имеющего статус «национальный (долганский) наслег» и являющегося местом компактного проживания долган в Республике Саха (Якутия).

Научная новизна исследования заключается в том, что проводится зафиксированное в рамках полевой работы в 2021 г. изучение спонтанной речи, которая фактически не становилась объектом комплексного исследования, что обуславливает актуальность данной статьи. В научный оборот вводятся новые материалы, не исследованные ранее в социолингвистическом аспекте.

Материал исследования: записанные на диктофон аудиозаписи спонтанной речи жителей Юрюнг-Хаинского наслега Анабарского района Республики Саха (Якутия). Анализируемый в рамках статьи материал был собран во время экспедиции, организованной международной научно-исследовательской лабораторией «Лингвистическая экология Арктики» в Анабарский национальный (долгано-эвенкийский) улус (район). Экспедиция проходила в период с 25 по 30 августа 2021 г. в рамках проекта «Сохранение языкового и культурного многообразия и устойчивое развитие Арктики и Субарктики РФ» по гранту Правительства России (Соглашение №075-15-2021-616 от 07.06.2021).

Метод сбора данных: материал был получен путем проведения опроса согласно методике исследований языковой ситуации в поселках северной Якутии «Лингвистическая биография», разработанной Н. Б. Вахтиным (2021) [1], состоящей из 5 частей и 15 вопросов. Вопросы, задаваемые респондентам согласно этой методике, характеризуются получением личной информации о респонденте, его биографии и сведений о том, когда, где и как человек освоил или утратил тот или иной язык (табл.).

Таблица

Данные о респондентах

Table

Data about respondents

№	ФИО	Пол	Место рождения	Дата рождения (возраст)	Язык коммуникации	Уровень образования	Национальность (самоидентификация)
1	Кыртасова Степанида Ивановна	Жен.	Юрюнг-Хая, Анабарский район	21.10.1937 (83 года)	Якутский	1. Без образования	Долганка
2	Кылтасов Артур Альбертович	Муж.	Юрюнг-Хая, Анабарский район	19.08.1996 (25 лет)	Якутский, русский	1. Сельская школа 2. Среднее образование (тракторист-машинист)	Долган
3	Спиридонов Дмитрий Михайлович	Муж.	Юрюнг-Хая, Анабарский район	21.03.1963 (58 лет)	Якутский, русский	1. Сельская школа 2. Среднее образование (сварщик, оленевод)	Долган
4	Туприна Светлана Андреевна	Жен.	Сындасско, Красноярский край	14.01.1984 (37 лет)	Русский, якутский, долганский	1. Сельская школа 2. Неоконченное высшее образование	Долганка
5	Попов Николай Арсентьевич	Муж.	Юрюнг-Хая, Анабарский район	12.05.1962 (59 лет)	Якутский, русский	1. Сельская школа 2. Среднее образование (водитель)	Долган

Местом рождения большинства респондентов является поселок Юрюнг-Хая. Возраст респондентов варьируется от 25 до 83 лет (на момент сбора материала в 2021 г.). Уровень образования участников разнообразен: от отсутствия образования до высшего. Национальный состав респондентов однороден и представлен долганским этносом (по самоидентификации самих респондентов). Во время проведения опроса производилась видео- и аудиофиксация спонтанной речи респондентов.

Обзор литературы

Живая речь коренных народов Севера и Арктики является одним из наиболее интересных объектов для проведения социолингвистического исследования в целях оценки современного состояния функционирования миноритарных языков.

Живая речь выступает объектом исследования многих зарубежных и российских ученых [2–9] и др.

Живая речь может быть как подготовленной, так и неподготовленной [3]. Близкой к живой, но все же имеющей небольшие отличия является спонтанная речь, которая считается наиболее естественным проявлением разговорной речи и характеризуется неподготовленностью, непринужденностью и непосредственностью общения [7]. Изучив труды исследователей в данной области, а также сравнив основные особенности живой и спонтанной речи, можно заметить их большое сходство, что позволяет нам в рамках настоящей работы использовать эти два понятия в едином значении.

Особенно важным является изучение живой речи в отношении языка анабарских долган, которые проживают на периферии и одновременно на пересечении контактных зон сразу нескольких этносов: русского, якутского и эвенкийского. Это создает уникальную ситуацию, когда народ, проживающий на этой территории, «впитывает» в себя лингвистический, исторический и культурный опыт других этносов, синтезируя на его основе свой собственный образ жизни и коммуникации.

Долганский язык относится к числу наименее исследованных языков в России. Тем не менее существует ряд работ, посвященных данному языку, которые позволяют описывать его отдельные характеристики: этнография и происхождение долган [10–11], долганская лексика и грамматика [12–13]. Язык анабарских долган также исследован с точки зрения фонетики, морфологии, синтаксиса и лексики [14], когнитивной лингвистики [15–16], лексикологии [17], социолингвистики [18] по материалам различных лексикографических источников.

Исследования, проведенные учеными ранее на территории Юрюнг-Хаинского наслега, выявили, что население района является якутоязычным и поликультурным, имеющим больше общего в сознании с якутской и долганской культурой, нежели с эвенкийской или русской [15].

Этническая характеристика района, согласно исследованиям различных авторов [19], характеризуется высоким удельным весом жителей, идентифицирующих себя как долганы (74,2%), а также якуты (19,7%) и эвены, эвенки (2,5%).

В наслеге по состоянию на 01.01.2021, согласно данным последней Всероссийской переписи населения, проживают 1179 человек [20]. Основными языками общения в селе являются якутский и русский языки.

Село Юрюнг-Хая расположено на правом берегу реки Анабар, имеет пристань. Среди местных жителей широко развито оленеводство, пушной промысел, рыболовство. Важнейшим условием роста благосостояния населения является развитие горнодобывающей промышленности. Сегодня на территории улуса ведет промышленную деятельность ОАО «Алмазы Анабара» [21].

Необходимо учитывать при изучении лингвистических особенностей языка анабарских долган влияние хозяйственной деятельности и промышленности на функционирование языков на рассматриваемой территории. Так, большинство сотрудников промышленных предприятий, осуществляющих свою деятельность на территории Юрюнг-Хаинского

наслега, являются носителями как русского, так и якутского языков. Но в то же время практически вся административная работа ведется на русском языке (оформление документов, формирование отчетов и т. д.), а коммуникация между сотрудниками происходит на якутском и русском языках, что в разной степени влияет на софункционирование языков.

Изучение и анализ лингвистических особенностей живой речи анабарских долган

В ходе анализа эмпирического материала было установлено, что лингвистические особенности языка анабарских долган проявляются по-разному. Опираясь на эти данные и на исследования А. А. Петрова [14], установили, что основу словарного состава языка общения анабарских долган составляют слова якутского происхождения. Вместе с тем в речи респондентов наблюдаются долганские слова и слова иноязычного происхождения.

Общее количество материала, подвергнутого обработке, составило 4 433 слова, произнесенных респондентами во время проведения опросов. По итогам подсчета зафиксировано 177 слов, в которых наблюдается влияние долганского языка: *истэк* (букв. детеныши (рыб)), *хабыдаай* (букв. сырая; в сыром виде), *элдэн* (северное сияние), *кэриэрдэ* (букв. сковородка), *тээт* (отец) и т. д. Слова этой группы с различной частотностью зафиксированы в речи всех респондентов 476 раз.

Основные изменения, которые были зафиксированы в живой речи респондентов, можно описать следующими пунктами:

Переход начального тюркского *с* в *h*, утрата увулярных *х*, *б*. Як. «х», *б* > долг. *к*, *г* соответственно. Начальный *с*- > *h*-: як. *сах* – долг. *хака* (самоназвание якутов), як. *суох* – долг. *хуох* и т. д. (нет, отрицание) [12]. В речи некоторых респондентов наблюдается озвончение начального *к*- в некоторых словах, например, як. *кэни* – долг. *гэни* (он, она, оно), як. *элбэх* – долг. *элбэк*.

Итак, наиболее частотным изменением в языке является замена *с* на *h*, что подтверждается количественным анализом спонтанной речи респондентов: *хуох* (букв. нет, отрицание) в различных его вариациях – 46 повторений; *нахалы* (букв. якутский; по-якутски) – 41 повторение; *хин* (довольно; достаточно; изрядно) – 36 повторений; *хорох* (букв. некоторый, иной) в различных его вариациях – 14 повторений; *хылда* (бывая, находясь) в различных его вариациях – 11 повторений; *хаха* (букв. саха) – 10 повторений. Семантическое значение большинства слов осталось прежним и тождественно их значениям в якутском языке. В то же время наблюдаются изменения на фонетическом уровне, которые можно объяснить сильным влиянием долганской лексики и фонетики.

Фиксируются нарушения норм якутского языка, это происходит по объективным и субъективным причинам. Например, в речи одного из респондентов в предложении *Бииддэ эмэ туттабыт* (букв. иногда используем / применяем) зафиксировано сокращение в произношении фразы *бииддэ эмэ*, тогда как правильной формой будет *биирдэ эмэ* (букв. однажды). У четверых респондентов зафиксировано нарушение произношения слова *үчүгэй* (букв. Хорошо, хороший) – *үчүөйө, үчүөйдүк, үчүөй, үчүөйдэр*. Можно предположить, что зафиксированные нарушения идентичны процессам, происходящим в настоящее время в якутском языке, который претерпевает серьезные изменения под влиянием глобализации и развития цифровых технологий (сети интернет, социальных сетей, мессенджеров и т. д.), что приводит к появлению большого количества сокращений и нарушению норм якутского языка: *щей байы* – *үчүгэй бабайы* (букв. очень хорошо), *инд – игин диэн* (шутка), *тохрэ – туох эрэ* (букв. что-то, что-то такое) и т. д.

В общем количестве обработанного материала зафиксировано 230 слов, подвергнутых влиянию русского языка (применялись либо адаптированные под правила якутского языка слова, либо русские слова без адаптации) и используемых в языке анабарских долган. Слова этой группы с различной частотностью зафиксированы в речи всех респондентов 437 раз. Например: *уонна семьяттан тутулуктаах* (букв. и зависит от семьи), *постуук* (букв. пастух), *моруоска* (букв. морошка), *кружкабар* (букв. в кружку (мою)), *репетисия*

быт киэнин (букв. нашей репетиции), *эбэээт* (букв. обязательно), *манна бу администрациябыт баар ди, казаах* (букв. в нашей администрации, казах), *музыканы истэбин* (букв. музыку слушаю), *һээм ити олорор ди, туга, нааматнига итиннэ турар ити* (букв. дед мой вот сидит, его, памятник там стоит) и т. д.

В современном мире многие жители отдаленных арктических районов используют русский язык в работе, общении в социальных сетях, при просмотре телепередач и в прочих сферах жизни. В таких случаях они могут перенимать русские слова и использовать их без адаптации в якутском языке. Например, в речи жителей встречались следующие конструкции: «*лауреат первой степени*», «*пандемия*», «*бытовой*», «*начального класса*» и так далее. Большинство названий месяцев, дней недели также произносятся на русском языке.

Многие из применяемых в речи респондентов русизмов связаны с их профессиональной деятельностью или полученным образованием, а также широким распространением русского языка в образовательной, административной и производственной сферах в наслеге.

Интересным представляется адаптация слов, заимствованных из русского языка. Так, слово *һопкуоска* (букв. в колхозе), *һылабаар* (букв. словарь) адаптируются в языке согласно нормам якутского языка, но также подверглись фонетическим изменениям, присущим долганской фонетике, где начальная тюркская *с* изменена на *һ* [12].

Отметим, что большинство русизмов используются в образовательной сфере (*оскуола* (школа), *детсакка* (в детском саду), *учуутал* (учитель) *конперенсия* (конференция) и т. д.), что может быть связано с обучением на русском языке, наличием учебников и пособий на русском, приезжими учителями и педагогами, которые получили образование в русскоязычных регионах, а также отсутствием или слабо развитой терминологической базой на якутском языке, которая была бы применима для обучения детей в школе.

Русизмы применяются также в административной сфере: *спесиалист* (специалист), *администрациябыт* (администрация (поселка) букв. наша администрация), *көмүүтэр* (букв. компьютер), относящиеся к этой области деятельности.

Русизмы также могут применяться в производственной сфере. Как уже говорилось ранее, на территории наслега осуществляет свою деятельность большое промышленное предприятие ОАО «Алмазы Анабара», привлекающее в качестве рабочей силы как местное население, так и рабочих из других регионов страны, зачастую русскоязычных. Однако для подтверждения данного предположения необходимо дополнение эмпирического материала путем дополнительного опроса населения, преимущественно мужского и занятого в производственной сфере.

Развитие и широкое распространение цифровых технологий увеличивают степень и скорость проникновения русского языка во все сферы жизнедеятельности общества через телевидение, сеть интернет, мессенджеры, использование смартфонов. Так, в речи респондентов был зафиксирован ряд слов, относящихся к современным технологиям: «*инстаграм*» (Instagram (социальная сеть)) «*ватсап*» (WhatsApp (мессенджер)), «*интэрниэт*» (интернет), «*телекартаҕа*» (на телекарте) и др. Применение этих слов и активная деятельность в социальных сетях свидетельствуют о том, что цифровизация оказывает значительное влияние на повседневную жизнь людей и вносит в словарный фонд анабарских долган новые слова, которые они применяют в повседневном общении.

Применение русизмов также может быть связано с утратой многих разрядов старой якутской лексики различного назначения (сельскохозяйственной, бытовой и т. д.) и ее заменой на другие варианты, а также отсутствием современной политической и научной терминологии. Например: *Ол моторканан муораҕа бэйэтигэр илимнээн кэлэбит* (букв. На моторке в море ставим сети (на рыбу)), *Главабытын кытта* (букв. с главой (поселка)).

Оленеводство, столь широко распространенное среди народов Севера, является одним из основных источников получения ресурсов, необходимых для выживания в суровых условиях. Этот факт послужил началом формирования или заимствования из других



Рис. Количество (%) измененных слов в словарном фонде анабарских долган
Fig. The number (%) of changed words in the vocabulary of Anabar Dolgans

языков довольно большого количества новых слов, которые облегчают ведение оленеводческого хозяйства. Так, например, в других исследованиях об анабарских долганах фиксируется большое количество названий внешних частей тела оленя (рога, степень ожирения и т. д.) [17], а также слова, связанные с названиями оленей, половозрастными характеристиками, повадками, заболеваниями и т. д. [15].

Анализ зафиксированного материала также позволил выявить в речи жителей заимствования из эвенкийского языка (6 единиц). Все заимствования относятся к оленеводческой терминологии и повторились в речи респондентов 26 раз. Респонденты в своей речи используют такие слова, как *тугут* (детеныш оленя), *тарабай* (новорожденный олень-самка, чуть больше детеныша), *абалахаан* (самец оленя), *эктээнэ* (подросшие олени).

Таким образом, в процентном соотношении количество слов, подвергшихся влиянию долганской лексики, составило 10,7%; слов, которые являются заимствованиями из русского языка, – 9,8% и 0,6% эвенкизмов, что в сумме дает 21,1% слов, которые подверглись влиянию других языков (рис.).

На территории наслега распространена ситуация, которую можно охарактеризовать как софункционирование языков в разных сферах общения и взаимодействия на фоне определенного уровня социального давления. Последнее приводит к тому, что индивидом в каждой отдельно взятой коммуникативной ситуации будет применяться тот язык, который, по его мнению, будет более соответствующим. Касательно района исследования это проявляется в различных сферах жизни:

1) образование. Учебники, пособия выпускаются на русском языке. В то же время сам процесс преподавания может идти гибридно с применением русского и якутского языков;

2) трудовая деятельность. Промышленные предприятия, осуществляющие деятельность на территории наслега и являющиеся одним из основных работодателей для населения, используют русский язык в качестве основного в административной и производственной сферах, при этом привлекая к работе как местное якутоязычное население, так и рабочих из других регионов страны;

3) культура и СМИ. Большинство книг, учебников и периодических изданий издается на русском языке. Большая часть теле- и радиопередач ведутся на русском языке (за некоторым исключением). На русском языке выпускается больше газет, журналов, телевизионных программ и других медиаресурсов, чем на якутском и других языках. Это определяет основной язык получения и усвоения информации;

4) быт. Несмотря на широкое распространение русского языка в образовательной, производственной, административной и социальной сферах, при общении внутри семьи респонденты часто применяют в основном якутский язык.

Заключение

В результате проведенного исследования лингвистических особенностей и сравнения этнической характеристики рассмотренного района, а также анализа спонтанной речи анабарских долган мы можем на эмпирическом материале предположить, что язык анабарских долган представлен языком, имеющим в своей основе слова якутского происхождения, подвергшихся влиянию русского и эвенкийского языков. Наблюдается большое количество заимствованной лексики, связанной с профессиональной деятельностью респондентов: образовательной, производственной и административной сферами, а также лексики хозяйственного назначения (оленоводство).

Изменения в речи жителей наслега проявляются в изменениях на лексическом и фонетическом уровнях. Основные изменения связаны с переходом начального тюркского *с-* в *h-*, утратой увулярных *х*, *б*, озвончением начального *к-*. Несмотря на высокую степень фонетических изменений, многие слова сохранили свое семантическое значение и тождественны словам в якутском языке. В то же время наблюдается довольно высокий уровень заимствований из русского языка и их применения без адаптации под правила якутского языка.

Тем не менее открытым остается вопрос, считать ли язык анабарских долган отдельным языком или диалектом якутского языка. Наличие в речи респондентов, жителей Юрюнг-Хаинского наслега Анабарского района, слов, отсутствующих в якутском языке, влияние долганской лексики и формирование новых на основе синтеза якутского, эвенкийского и русского языков в конечном итоге может привести к увеличению степени отдаления языка анабарских долган от якутского и формированию собственного. Однако здесь необходимо учитывать языковые процессы, происходящие в настоящее время в Якутии. Цифровизация и глобализация при отсутствии поддержки языков малочисленных народов Севера и продолжающееся увеличение влияния русского и якутского языков в различных сферах жизнедеятельности общества на рассматриваемой территории могут привести к остановке процесса формирования языка или обособления его в качестве отдельного диалекта.

Язык анабарских долган, являясь ярким примером языкового синтеза и культурного обмена северных народов, выступает несомненной ценностью с точки зрения лингвистики и культуры. Различные языковые процессы, протекающие в настоящее время в Юрюнг-Хаинском наслеге, создают уникальную ситуацию и требуют более подробного изучения языка на теоретическом и эмпирическом уровнях.

Л и т е р а т у р а

1. Вахтин, Н. Б., Головкин Е. В. Социоллингвистика и социология языка : Учебное пособие / Н. Б. Вахтин, Е. В. Головкин. – Санкт-Петербург : Гуманитарная академия ; Европейский университет, 2004. – 336 с.
2. Бодуэн де Куртене, И. А. Языкознание / И. А. Бодуэн де Куртене // Избранные труды по общему языкознанию. Т. II. – Москва : Издательство АН СССР, 1963. – С. 96 – 117.
3. Земская, Е. А. Разновидности городской устной речи : сборник научных трудов / ответственные редакторы Д. Н. Шмелев, Е. А. Земская. – Москва : Наука. – 1988. – 259 с.
4. Гальскова, Н. Д. Теория и практика обучения иностранным языкам. Начальная школа : методическое пособие / Н. Д. Гальскова, З. Н. Никитенко. – Москва : Айрис-пресс, 2004. – 240 с.
5. Хухрева, В. Е. Живая речь как исходный пункт изучения языка / В. Е. Хухрева, А. А. Гаврилова // Актуальные проблемы теории и практики психологических, психолого-педагогических и лингводидактических исследований : Сборник материалов Международной научно-практической конференции. В 2-х томах, Москва, 17–18 апреля 2019 года / Ответственный редактор О. И. Кабалина. Том 2. – Москва : Московский государственный областной университет, 2019. – С. 396–400.
6. Сиротинина О.Б. Современная разговорная речь и ее особенности / О. Б. Сиротинина. – Москва : Просвещение, 1974. – 144 с.

7. Вишневская, Г. М. Соотношение паузации и пунктуации в чтении поэтического текста (к проблеме иноязычного акцента) / Г. М. Вишневская // Фонетика устного текста. – Иваново : Издательство ИвГУ, 1987. – 159 с.
8. Кожевникова, К. О смысловом строении спонтанной устной речи / К. О. Кожевникова // Новое в зарубежной лингвистике. – Москва : Прогресс, 1985. Вып. 15 : Современная зарубежная русистика. – С. 512–523.
9. Харченко, В. К. Живая разговорная речь как феномен национальной культуры / В. К. Харченко // Вестник ТГГПУ. – 2015. – № 2 (40).
10. Рычков, К. М. Енисейские тунгусы / К. М. Рычков // Землеведение. Кн. 1–2. – Москва, 1917.
11. Долгих, Б. О. Происхождение долган / Б. О. Долгих // Сибирский этнографический сборник. – Москва, 1963. – Вып. 5.
12. Убрятова, Е. И. Язык норильских долган / Е. И. Убрятова. – Новосибирск : Наука, 1985. – 216 с.
13. Надеяев, В. М. Графика и орфография долганского языка / В. М. Надеяев // Экспериментальная фонетика сибирских языков. – Новосибирск, 1982. – С. 3–50.
14. Петров, А. А. Долганский язык / А. А. Петров // Journal of Endangered Languages (JofEL), 2018. – 14 с.
15. Филиппова, В. В. Картина мира анабарских долган : отражение в диалектах и топонимии / В. В. Филиппова, О. А. Лавренова // Этнопсихоллингвистика. – 2020. – № 3.
16. Захарова, Н. Е. Содержание концепта «родной язык» в языковой картине мира современных долган хатанго-анабарского региона (социопсихоллингвистический аспект) / Н. Е. Захарова, А. Е. Захарова // Филология : Научные исследования. – 2022. – № 12.
17. Малышева, Н. В. Мотивационные признаки номинации животных в языке анабарских долган (по материалам Юрюнг-Хайнского диалектного словаря долганского языка) / Н. В. Малышева, В. С. Платонова, А. В. Тимофеева // Вестник СВФУ. – 2022. – № 3(89). – С. 86–98.
18. Malysheva N.V., Kysylbaikova M.I., Timofeeva A.V. (2022). The Functioning of the Anabar Dolgan Language and the Dialect Vocabulary of the Sakha Language, Sibirica, Vol. 21, no. 3
19. Анабарский регион Якутии в XX–в начале XXI веков : особенности этнокультурного ландшафта / В. В. Филиппова, Л. И. Винокурова, Я. М. Санникова [и др.]. // Научный диалог. – 2020. – № 11. – С. 495–508.
20. Официальный сайт Федеральной службы государственной статистики. Численность постоянного населения Российской Федерации по муниципальным образованиям на 1 января 2021 года – URL: https://rosstat.gov.ru/storage/mediabank/MZmdFJyI/chisl_%D0%9C%D0%9E_Site_01-01-2021.xlsx (дата обращения: 5.05.2023).
21. Официальный информационный портал Республики Саха (Якутия). Муниципальное образование «Юрюнг-Хайнский национальный (долганский) наслег». – URL: <https://urunhaya.sakha.gov.ru/> (дата обращения: 5.05.2023).

References

1. Vahtin, N.B. and Golovko, E.V. (2004). *Sociolinguistics and sociology of language: a textbook*. Saint Petersburg: Humanitarian academy, European university, 336 p.
2. Baudouin de Courtenay, J.N.I. (1963). *Linguistics, Selected Works on General Linguistics*. Moscow : USSR Academy of Sciences Publishing House, pp. 96 – 117.
3. Zemskaya, E.A. (1988). *Varieties of urban oral speech: a collection of scientific papers*. Moscow : Nauka, 259 p.
4. Galskova, N.D. and Nikitenko, Z.N. (2004). *Theory and practice of foreign language teaching. Elementary school: methodical manual*. Moscow: Airis-press. (In Russ.)
5. Huhreva, V.E. (2019). *Live speech as a starting point of language learning, Actual problems of theory and practice of psychological, psychological-pedagogical and linguodidactic research: Collection of materials of the International Scientific and Practical Conference*. Moscow: Moscow State Regional University, 2, pp. 396–400.

6. Sirotinina, O.B. (1974). *Modern colloquial speech and its features*. Moscow: Prosveshcheniye, 144 p.
7. Vishnevskaya, G.M. (1987). *Correlation of pausing and punctuation in reading a poetic text (to the problem of a foreign-language text)*. Ivanovo: IvSU, 159 p.
8. Kozhevnikova, K. (1985). *On the semantic structure of spontaneous oral speech, Vol. 15: Modern Foreign Russian Studies*. Moscow: Progress.
9. Harchenko, V.K. (2015). Living colloquial speech as a phenomenon of national culture. *Bulletin of the Tatar State Humanitarian and Pedagogical University*, 2(40)
10. Rychkov, K.M. (1917). *Yenisei Tungus*. Moscow: *Earth science*, 1-2 ed.
11. Dolgih, B.O. (1963). *Origin of the Dolgans*. 5th ed. Moscow: Siberian ethnographic collection.
12. Ubryatova, E.I. (1985). *Language of the Norilsk Dolgans*. Novosibirsk: Nauka, 216 p.
13. Nadelyaev, V.M. (1982). *Graphics and orthography of the Dolgan language*. Novosibirsk, pp. 3-50.
14. Petrov, A.A. (2018). Dolgan language. *Journal of Endangered Languages*.
15. Filippova, V.V. and Lavrenova, O.A. (2020). *The worldview of the Anabar Dolgans: reflection in dialects and toponymy*. *Ethnopsycholinguistics*, 3
16. Zakharova, N.E. (2022). *The content of the concept "native language" in the linguistic picture of the world of modern Dolgans of the Khatango-Anabar region (sociopsycholinguistic aspect)*. *Philology: Scientific Research*, 12.
17. Malysheva, N.V., Platonova, V.S. and Timofeeva, A.V. (2022). Motivational signs of animal nomination in the language of Anabar Dolgans (based on the materials of the Yuryung-Khainsky dialect dictionary of the Dolgan language). Yakutsk: *Vestnik NEFU*, 3(89), pp. 86–98.
18. Malysheva, N.V., Kysylbaikova, M.I. and Timofeeva, A.V. (2022). The Functioning of the Anabar Dolgan Language and the Dialect Vocabulary of the Sakha Language. *Sibirica*, 21(3).
19. Filippova, V.V., Vinokurova, L.I., Sannikova, Ja.M., Zaharova, N.E. and Mestnikova, A.E. (2020). *Anabar Region of Yakutia in the XX - early XXI Centuries: Characteristics of the Local Cultural Landscape*. *Nauchnyi dialog*, 11. pp. 495-508. (In Russ.)
20. Official site of the Federal State Statistics Service, (2021). "Number of permanent population of the Russian Federation by municipalities as of January 1, 2021", Available at: https://rosstat.gov.ru/storage/mediabank/MZmdFJyI/chisl_%D0%9C%D0%9E_Site_01-01-2021.xlsx [Accessed 5 May 2023]
21. Official Information Portal of the Republic of Sakha (Yakutia), (2023). "Municipal formation 'Yuryung-Khainsky National (Dolgan) Rural Okrug'" Available at: <https://urunhaya.sakha.gov.ru> [Accessed 5 May 2023]

ИВАНОВ Виталий Витальевич – аспирант 1-го года обучения, м. н. с. международной научно-исследовательской лаборатории «Лингвистическая экология Арктики», СВФУ им. М.К. Аммосова.

E-mail: viv.ivanov@s-vfu.ru

IVANOV Vitaly Vitalyevich – 1st year Postgraduate Student, Junior Researcher of the International Research Laboratory "Linguistic Ecology of the Arctic", M.K. Ammosov North-Eastern Federal University.

МАЛЫШЕВА Нинель Васильевна – к. филол. н., в. н. с. МНИЛ «Лингвистическая экология Арктики», СВФУ им. М.К. Аммосова.

E-mail: ninel_malysheva@mail.ru

MALYSHEVA Ninel Vasilievna – Candidate of Philological Sciences, Leading Researcher of the International Research Laboratory "Linguistic Ecology of the Arctic", M.K. Ammosov North-Eastern Federal University.